Глава 771. Награжден Премией Абеля.

Переводчик: No Fun

Чжан Е, который в данным момент дома болтал со Старшей У, внезапно получил неожиданный звонок. Это было настолько неожиданно, что он даже не смог приготовиться к внезапным новостям!

«Здравствуйте, это Учитель Чжан?» - раздался голос молодого мужчины.

Чжан Е сказал: «Да, это я. А Вы…?»

Молодой мужчина ответил: «Здравствуйте, я административный работник Пекинского Университета».

Чжан Е неуверенно ответил: «Пекинский Университет? Здравствуйте».

Молодой мужчина взволнованно воскликнул: «Я бы хотел спросить, Вы сейчас в Пекине?»

Чжан Е сказал: «Да».

«Отлично! Не могли бы Вы прямо сейчас приехать в Пекинский Университет?» - тут же сказал молодой человек. «Мы только что получили факс от Американского Фонда Премии Абеля, в котором говорится, что в этом году Вы были выбраны в качестве лауреата Международной Математической Премии Абеля. Посол, который будет следить за номинацией, же на путик Пекинскому Университету, и мы уже проинформировали глав университета и Институт Математических Наук. Все уже едут!»

Чжан Е немного опешил: «Премия Абеля?»

«Поздравляем, Учитель Чжан!» - радостно сказал молодой человек. Судя по его интонациям, это была не просто одобряющая интонация. Он был вправду рад. «Вы на этот раз заставили гордиться Пекинский Университет! Эта Премия Абеля очень известна на интернациональной математической сцене. С момент ее основания Вы первый китаец, кто получил ее! За прошедшие 40 лет ни один китаец не получал ее!»

«Правда?»

«Да!»

«Спасибо. Ладно, скоро буду».

«Не откладывайте выход из дома. Вам лучше выйти прямо сейчас. Декан Пант и остальные уже знают о новостях и закруглили свои выходные, чтобы вернуться в университет!»

«Конечно, скоро буду!»

«Хорошо, мы ждем Вас!»

После этого звонка, ему позвонил и Декан Пань Ян из Института Математических Наук Пекинского Университета.

«Профессор Чжан, Вы слышали?» Пань Ян тоже звучал очень взволнованно.

Чжан Е рассмеялся и сказал: «Только что узнал. Я пока не знаю, как реагировать».

Пань Ян искренне рассмеялся: «Тоже. Я думал, что ради такой интернациональной премии нам придется подождать, пока не будет подтверждена твоя Гипотеза Дейла. Кто же знал, что этот день настанет так быстро. Но опять же, именно так всё и должно было случиться, так как даже если Гипотеза Дейла доказана не полностью, основное направление уже установлено. Несколько доказательств методами противоречия, которые ты привел в процессе доказательства, уже внесли большой вклад в значимость и значение математики. Одного этого уже достаточно, чтобы заработать тебе место лауреата. Получение премии до полного доказательства гипотезы – это не слишком, так как ты решил одну из самых сложных гипотез в мире!»

Так как Чжан Е так высоко похвалили, то он стал вежлив и сказал: «Всё это было благодаря наставления Декана Пань».

Декан Пань радостно ответил: «Не надо так говорить. Я бы не осмелился сказать, что там есть мои заслуги. Да, поздравляю тебя!»

«Поздравляю и Вас» - сказал Чжан Е.

Декан Пань сказал: «Я уже почти у Пекинского Университета, поэтому поспеши и тоже приезжай. Мы еще поговорим, но уже здесь. Ах да, оденься получше. Мы оповестили СМИ, поэтому там будет много человек!»

«Хорошо». Чжан Е завершил звонок.

В его комнате.

У Цзецин уже все поняла. «Ты получил премию?»

Чжан Е гордо улыбнулся и сказал: «Они сказали, что она называется Премия Абеля или типа того».

Старшая У кивнула и отвернулась, чтобы открыть его шкаф. Она нашла ему костюм и передала его ему. «Быстрее. Надень этот костюм, так ты выглядишь солиднее. Где твой галстук?»

«В нижнем ящике». Указал Чжан Е.

Одевшись, он посмотрелся в зеркало, пока Старшая У помогала ему с галстуком. Она миленько завязала его с первого раза, но было почему-то недовольна, поэтому развязала и еще два раза завязала, пока наконец не осталась довольна.

«Теперь хорошо» - сказала Старшая У.

Чжан Е был немного смущен: «Я только пригласил тебя, но теперь мне нужно идти. Почему бы тебе не остаться и не подождать меня, разве у тебя все равно выходной. Я приеду к обеду, как только закончу там все дела».

У Цзецин согласилась: «Хорошо».

«Я пошел».

«Что тебе приготовить на обед?»

«Мне нравится все, что ты готовишь».

По дороге к Пекинскому Университету, пока он остановился на светофоре, он взял телефон, чтобы проверить, что такое Премия Абеля. Возможно, люди этого мира были знаком с ней, но Чжан Е – нет. Честно говоря, он был не из этого мира.

В интернете было написано, что эта премия не была самой престижной премией в математической области. Но даже если она не была самой престижной, она все равно была довольно известной интернациональной наградой. Ее ценность была на вес золота, и процесс выбора кандидатов был очень строгим. Это было стандартной практикой интернациональных наград. Если твои достижения не были важнее достижений другого человека, то ты не получал премию. Помимо этого, величие происходило из факта того, что ты был иностранцем, а точнее с запада. Чтобы китаец получил награду, а оценка качеств была еще строже, ему нужно было быть лучшим из лучших. Если говорить обо всех прошлых интернациональных получателях награды, если свести всё до двух человек, до человека с запада и до китайца, у которых были схожие достижения, то шансы получения награды у западного человека были в 10 раз выше, чем у китайца. Шанс того, что победит чужой человек, был, но нельзя было сказать, что не было предубеждений. Чжан Е с этим бы не согласился.

За десятилетия, прошедшие с момента основания нации, китайские математики добились некоторых достижений и наград на интернациональной арене. Но, касаемо такой важной интернациональной награды, как Премия Абеля, почти никто из них не получал ее. Математики Китая получали лишь второстепенные награды на международной арене, или же награды, которые выдавались внутри страны. Многие многообещающие математики уровня великих мастеров всегда пропускали международные награды!

Из-за этого теперь, когда Чжан Е должен был получить Премию Абеля, это точно было великим достижением. Это так же будет первый раз в истории, когда китаец получит эту награду, поэтому это событие обладает еще и историческим значением. Если говорить иначе, то можно даже сказать, что это первый великий шаг китайской математической области на пути к международной арене!

…

В Пекинском Университете.

Когда машина подъехала к университетским воротам, там уже собралась большая толпа!

«Это машина Чжан Е!»

«Приехал Профессор Чжан!»

«Профессор Чжан».

Когда больше 20-ти репортеров из СМИ, которые поспешили к Пекинскому Университету, увидели машину Чжан Е, они, словно безумные, побежали к нему и остановили его перед воротами. Подальше, у ворот, многие ученики и работники Пекинского Университета держали баннер. Это был большой красный баннер, на котором было написано: «Поздравления доценту Чжан Е с кафедры математики Пекинского Университета за награждение Премией Абеля». Баннер с левой стороны был закреплен, а справа его держало несколько человек на лестнице, которые пытались прикрепить его к воротам. Так как времени не было, встреча была довольно тихой, но атмосфера – очень теплой!

Те студенты Пекинского Университета, которые жили в общежитии, пришли посмотреть на шум.

Люди, присланные СМИ, тоже начали постепенно приходить. Многие репортеры приехали на машине, и им приходилось бежать сюда сразу после парковки. Когда они прибегали, они тяжело дышали, так как такие новости были слишком внезапны, из-за чего ни у кого не было времени на реакцию!

Увидев это, Чжан Е естественно не сразу поехал по своим делам. Он нашел место на обочине и припарковался там.

«Профессор Чжан, поздравляем!» - крикнула репортерша с Канала Пекинских Новостей.

Чжан Е улыбнулся и сказал: «Спасибо. Я тоже только узнал о новостях».

Репортер из газетного издания поднял микрофон и громко спросил: «Профессор Чжан, что думаете о том, что Вы стали первым человеком в Китае, который получил Премию Абеля?» Так как Чжан Е занимал много позиций, то репортеры так же называли его по-разному. Иногда они называли его Учитель Чжан, а иногда Профессор Чжан.

Чжан Е ответил: «Я лишь был выбран в кандидаты. Я еще ничего не получил». Затем он протиснулся через толпу, чтобы пройти внутрь.

Если бы сегодня здесь был другой математик, скрытный академический работник, то он бы точно был поражен такой сценой и, возможно, не смог бы справиться со всеми этими представителями СМИ. Но с Чжан Е всё было иначе, так как этот парень лишь занимался математикой дополнительно, а в основное время был знаменитостью. Работа с репортерами была частью его работы, и будь то репортеры из индустрии развлечений или академические журналисты, он мог с ними справиться.

Вскоре, чтобы поприветствовать его, прибыла группа учителей и профессоров кафедры математики Пекинского Университета.

Декан Пань вел эту группу. «Ха-ха, Профессор Чжан, мои поздравления! Поздравляю!»

Учителя из профессора с кафедры математики тоже выразили поздравления.

«Поздравляем Вас!»

«Профессор Чжан, Вы заставили гордиться весь Пекинский Университет!»

«Эта награда так неожиданна и поразительна!»

«Мы все пришли поприветствовать Вас, Профессор Чжан!»

Все были в прекрасном настроении. Честь от достижений Чжан Е в мировой математической области была так же достижением в китайской математической области. Так же, для кафедры математики Пекинского Университета это было еще большей честью, поэтому все были невероятно рады. Слава, которую Чжан Е принес кафедре математики, явно было не просто славой. Даже Китайская Академия Наук, в которой было так много математиков, никогда не выбиралась в качестве лауреатов Премии Абеля. Но сегодня награду получил Чжан Е. Что это за уровень славы?

Чжан Е чувствовал себя польщенным и ускорил шаг. «Не нужно так говорить. Я сделал не так много, чтобы заслужить то, что вы, старшие, выходите поприветствовать меня. Все слишком сильно хвалят меня».

Пожилой профессор с кафедры математики сказал, почесывая бороду и смеясь: «Не будь таким скромным, парень. Если ты пойдешь и достанешь еще больше международных наград для нашего Пекинского Университета, то я с радостью буду встречать тебя каждый день!»

Пань Ян с улыбкой сказал: «Старший Профессор Сунь, награда не для нашего Пекинского Университета. Это индивидуальная награда».

Пожилой профессор посмотрел на него. «А разве Младший Чжан не является частью Пекинского Университета? Если Младший Чжан получил награду, значит, что мы тоже получил награду! Мы все семья, в чем разница?»

Все с кафедры математики рассмеялись, подумав, что никто больше не осмелился бы заявить то, что он только что сказал. Однако они все знали, что Старший Профессор Сунь не имел в виду ничего неуважительного. Он был просто пожилым человеком, который был вправду счастлив. Счастлив за Пекинский Университет и за математическую область Китая. Сколько прошло лет с тех пор, как в последний раз появлялся кто-то такой же талантливый, как Чжан Е? Уровень, который не мог быть достигнут ими, старыми ветеранами, теперь был достигнут 20-летним математиком. Подтверждение доказательства Гипотезы Дейла продолжалось, поэтому пока не настало время говорить, что гипотеза была доказана. К тому времени, Чжан Е, без сомнений, достигнет еще более высокого уровня. Есть даже вероятность, что к тому моменту уже не будет мечтой даже самая высочайшая награда математического мира. У них появится шанс сразиться за нее!

В этой праздничной атмосфере один за другим приезжали главы Пекинского Университета. Прибыл даже директор университета, который бросился сюда, когда услышал новости, несмотря на то, что слег с температурой и взял пару выходных в качестве больничного.

Несколько начальников встретилось перед воротами.

«Это правда?»

«На 100%! У нас есть подтверждение от Фонда Абеля!»

«Великолепно! С этого момента не будет сомнений в месте Пекинского Университета в области математики Китая. Наш ранг поднимется даже на международном уровне!»

«А что насчет отстранения Чжан Е?»

«Верните его занятия! Немедленно!»

«Да! Быстрее свяжитесь с местной администрацией и урегулируйте вопрос. Помните, не ставьте сегодняшнюю дату в качестве даты восстановления в должности. Возьмите какой-нибудь день из прошлого месяца. Если СМИ узнают об этом, то это будет выглядеть не очень хорошо. Что касается восстановленных занятий, мы позволим Чжан Е решить самому. Мы не можем поставить его занятия в расписание, поэтому пусть решает сам. Если у него есть время, то он может вернуться в Пекинский Университет, чтобы проводить занятия или лекции. Но если нет, то мы не можем заставить его. Не нужно пока организовывать его пары, пусть этот вопрос пока будет подвешен!»

«ОК, я передам приказ!»

Обменявшись парой слов, главы решили ситуацию с отстранением Чжан Е от должности преподавателя Пекинского Университета. На данный момент никто не смел требовать продолжения отстранения Чжан Е. На данный момент отстранение на самом деле было сделано для защиты самого Чжан Е, чтобы инцидент, включающий ругань с иностранной делегацией, не отразился на нем. Иначе, если бы у них были намерения уволить его, им бы не нужен был этот дополнительный шаг в качестве отстранения. Что касается тех учителей и глав Пекинского Университета, которые конфликтовали с Чжан Е, они на данный момент времени так же не осмеливались противостоять решению университета восстановить Чжан Е. В Пекинском Университете было множество учителей, поэтому университету было не так важно, будут ли они работать в нем. Однако, если говорить о таком учителе, как Чжан Е, который получил такую награду, как Международная Премия Абеля, то в университете он был такой один! Было ясно, что даже дурак понимал, кто был важнее!

10 минут спустя прибыли члены Математической Ассоциации!

Еще через 10 минут с поздравлениями прибыли даже люди из Китайской Академии!

http://tl.rulate.ru/book/28101/577859